



# Malax kommuns INFOBLAD

2 · 2023



## Rötterna blir starka när det blåser

Tekniska nämnden jobbar konkret med att implementera kommun- och hållbarhetsstrategin i verksamheten.

s. 4

## I blickfånget: Finska skolan i Malax

En liten skola med positiv och varm atmosfär.

s. 6







Jenny Malmsten  
Kommundirektör

## Allt har sin tid

Jag sitter på ett tåg på väg söderut. Landskapet passerar. Grönt, blått och brunt flätas samman. Det är andra halvan av maj. Jordbrukare sår sina åkrar. En båt på en sjö. Det är när vårt land är som vackrast. Jag tycker om den här årstiden, mellan hägg och syren.

De i arbetslivet börjar lyfta blicken och ana en stundande semester i horisonten. Det kommer att bli sommar även i år. En välkommen ledighet hägrar och när tidningen utkommer har sommarlovet just börjat för skolelever.

Som bäst pågår regeringsförhandlingar för fullt. Kanske har en ny regering bildats på de veckor som går mellan att jag skriver och tidningen landar på köksborden. Kanske inte. Hårda förhandlingar förs och vi väntar med spänning och viss bävan vilka riktlinjer som dras upp för de kommande fyra åren. De ekonomiska resurserna är mycket begränsade då landets ekonomi ska fås i balans och frågan är vad som kommer att prioriteras framöver. Och vad kommer att prioriteras bort. Ett maktskifte sker. Vi för fram det vi ser som viktigt – grön omställning, arbetskraftsinvandring och utbildning, trygga livsmedelsproduktionen, infrastruktursatsningar...

I Kommungården sker ett generationsskifte i höst. Rekryteringar pågår. Vi kommer att välkomna nya kollegor. De äldre kommer att agera mentorer för sina efterträdare. Under några dagar eller veckors tid ska de sammanfatta det väsentligaste i det jobb de gjort i 20, 30 eller 40 år. Gruppdynamiken ändrar. Nya tjänsteinnehavare hittar sin plats och gör sina prioriteringar. Skapar tillsammans med förtroendevalda nya vägar framåt. Det är som det ska vara. Med nya människor kommer alltid något nytt. De för in nya perspektiv.

Nya perspektiv tillför även nyanlända i Malax, oavsett om de flyttar in från Närpes eller från Kiev. Vi gör vårt bästa för att nyanlända ska trivas och hitta sin plats. Att de ska känna sig välkomna och delaktiga. Kunna njuta av sol och hav och ta del av det utbud av musik, dans, teater och gemenskap som rullas ut i sommarnatten. Pixnevallen rullar ut sin nya konstgräsplan, i Åminne folkpark spelas det upp till dans, marknader ordnas, träffar arrangeras, kaffestunder och lässtunder avnjuts. När vi närmar oss augusti ordnas både Barnens dag i Åminne och Malaxdagen vid hembygdsmuseet vid Brinken. Jag hoppas vi ses vid något av evenemangen.

Och när vi simmat och solat klart blir dagarna kortare igen och budgetarbetet tar vid. Allt har sin tid. Njut av sommaren!



MALAX KOMMUNS  
INFOBLAD

### Utgivare

Malax kommun  
Malmgatan 5  
66100 Malax  
malax@malax.fi  
Tfn 06 347 7111

### Ansvarig redaktör

Jenny Malmsten  
jenny.malmsten@malax.fi  
Tfn 06 347 7111

### Översättningar

Malax kommun om inget  
annat nämns

### Tryckeri

KTMP Group Ab Oy

### Upplaga

3 100

### Utgivningsdag

7.6.2023

### Pärmbild

Mikaela Grönlund

## Fira Malaxdagen och blommornas dag 6.8 kl. 13–16

Söndagen den 6 augusti kl. 13–16 ordnas Malaxdagen och blommornas dag vid Brinkens museiområde.

Du kan ta med din egen mat, dryck och filt och slå dig ner i gräset eller vid något av borden och njuta av god stämning, umgås och fira Malaxdagen under lättsamma former. Malax kommun ordnar med livemusik och bjuder på kaffe med dopp. Detaljerat program publiceras senare. Museet håller husen öppna.



## Nya medarbetare



Olivia Skinnar, planläggningskoordinator.



Anne-Maria Ström, kanslist vid Högstadiet i Petalax.



## Sommarens öppethållning

Kommungården är öppen måndag–fredag kl. 9–15.

Under tiden 3.7–6.8.2023 är dörrar, telefonväxeln och Servicepunkten stängda. Post till Servicepunkten kan **inte** lämnas i postlådan under den tiden.

Personal som är i jobb nås via direktnummer och är anträffbara enligt överenskommelse. Kontaktpuppgifter finns på malax.fi.

Journummer:

Fastighetsskötare, tfn 050 502 7789

Malax Vatten, jour, tfn 050 086 1760

Österbottens välfärdsområde, tfn växel 06 218 1111



5-åringar i förskolan i Petalax fick rita teckningar på temat "min dröml Lekpark" och önskade bl.a. en spindelgunga, ett sjörövarskepp, en traktor och en lekstuga med rutschkana.

## Barnvänlig kommun

Sedan hösten 2022 har vi aktivt jobbat med målen och åtgärderna i verksamhetsplanen för barnvänlig kommun.

Vi har till exempel hört barn och unga gällande nytt daghem på Söderfjärdsbacken, revideringen av Pixneplanen och lekparken i Petalax. Vi samlar våra modeller för höranden i en digital verktygslåda för att stöda tjänsteinnehavare i hörande av barn och unga i beslutsprocesser. Därtill innehåller budgeten 2023 konkreta mål som berör barnvänlig kommun, bland annat kring välmående och att skapa en meningsfull fritid för barn och unga och investeringsbudgeten analyseras bland annat ur ett barnvänlighets-, hållbarhets- och livskraftsperspektiv.

Målsättningen är att på ett strukturerat sätt utveckla processerna för att involvera barn och unga i ärenden som berör dem och arbeta för barnens bästa i det vi gör. Lyckas vi med det viktiga arbetet är det fint om vi även får ett erkännande som Barnvänlig kommun. Ett erkännande kan fås tidigast 2024. Arbetet för barnens bästa fortsätter kontinuerligt.

## Boende, miljö och trafik

### Infotillfällen om enskilda vägar

Kommunfullmäktige har godkänt kriterierna för underhåll av enskilda vägar. Från och med nästa år indelas vägarna i tre underhållsklasser. Väglagen behöver ingå nya avtal före årets slut. Kommunen ordnar tvåspråkiga infotillfällen om saken enligt följande:

12.6 Malax, Bygdegården

15.6 Petalax, gymnasiet

20.6 Bergö, skolan

Tidpunkten för alla möten är kl. 18–20.

Närmare information ger vägmästare Kim Svarvar tfn 050 086 1190, kim.svarvar@malax.fi.

### Söderfjärdsbackens daghem

Planeringen av Söderfjärdsbackens daghem pågår. Byggstart är planerad till våren 2024 och invigningen sker hösten 2025. Huset byggs av massivträ, så kallade CLT-element och planeras utgående från kommunens strategi för hållbar utveckling. Såväl daghemsbarn som personal har haft möjlighet att ge åsikter om planeringen. I planeringskommittén ingår både förtroendevalda, tjänstemän och planerare. Daghemmet planeras och förverkligas som fem avdelningar med plats för totalt 81 barn, med möjlighet att enkelt bygga ut två avdelningar till. Daghemmet byggs på en av tomterna invid Tranleden.

### Planering av cykelvägarna längs Åminnevägen och Paxal-Vias inleds

Äntligen har planeringen av cykel- och gångbana mellan Paxal och Vias och längs Åminnevägen inletts. NTM-centralen genomför planeringen i samarbete med Malax kommun. Terrängundersökningarna har inletts. Målet med projektet är att förbättra säkerheten för fotgängare och cyklister. Det finns i detta skede ingen uppgjord tidtabell för byggandet av cykelvägarna, först måste finansieringen från staten vara klar. Fullmäktige i Malax kan fatta beslut om att delta i finansieringen.



Söderfjärdsbackens daghem. Bild: Ab Byggbotnia Oy.

## Rötterna blir starka när det blåser

I en föränderlig värld behövs en hållbar grund som tåls att bygga vidare på, även för nästa generation. Tekniska nämnden har nöjet att på ett väldigt konkret sätt jobba mot att implementera gällande kommun- och hållbarhetsstrategi i vår verksamhet.

Under våren har vi fortsatt arbetet med revideringen av enskilda vägar, ett ärende som engagerar många kommuninvånare. I skrivande stund har nya kriterier för underhåll av enskilda vägar godkänts i kommunfullmäktige och nya informationstillfällen kommer att arrangeras för allmänheten under sommaren. Vi har även under våren godkänt huvudritningar för Söderfjärdsbackens daghem och inlett arbetet med grundförbättringen av Pixnevägen inklusive en ny cykel- och gångbana upp till idrottscentrum.

NTM-centralen har nyligen inlett det efterlängtda arbetet med vägplanen för Vias-Paxal samt Åminnevägens cykel- och gångbana. Malax kommun och NTM-centralen har sedan tidigare inlett arbetet med vägplanen för en cykel- och gångbana till Söderfjärdsbackens bostadsområde.

Arbetet med energioptimering i kommunens fastigheter har gett resultat och hållbarhetsstrategins mål

om att sänka energiförbrukningen (värme och elektricitet) med 15 % före 2025 är på god väg. Två konkreta steg mot sänkt energiförbrukning i år är att Kommungården får solpaneler och att Petalax sportstuga byter ut oljepannan mot en bergsvärmeanläggning.

Lekparken i Petalax är i tur att få en uppdatering under 2023. Barn, ungdomar och äldre har fått vara med och säga sina åsikter om planeringen av parken. Folkhälsan i Petalax har även aktivt deltagit i projektet och lyckats samla ihop pengar utöver kommunens egen budget till projektet.

Operativt har vi fortsatt att jobba med strukturella förändringar inom avdelningen. Fastighetsskötarnas beredskapssystem har utvecklats till en större, gemensam och enhetligare grupp. IT-enheten har fått behövliga tilläggsresurser och arbetet med att centralisera städservicen till tekniska avdelningen börjar visa sina fördelar, speciellt nu när vi utreder alternativ för giftfri städning i kommunens fastigheter. Vi jobbar vidare mot en livskraftig, hållbar och barnvänlig kommun!

Bernt Björkholm, tekniska nämndens ordförande & John Södergran, teknisk direktör





Flytbryggan vid Vägvik.

## Avfallshantering i hamnarna

Vi har som vanligt satt ut avfallskärl vid båthamnarna i Åminne, Bockören och Vägvik. Notera att soptunnorna endast är avsedda för dem som hyr båtplats av kommunen. I tunnorna ska det bara sättas brännbart avfall. Övrigt avfall ska sorteras och föras till återvinningsstationen. Stormossens återvinningsstation på Fjärdingsvägen, Yttermalax är öppen måndag och onsdag kl. 12–19, fredag kl. 14–19 och lördag kl. 10–14. Plast, glas, metall och textilier som kan återvinnas kan föras till ekopunkten vid S-Market i Yttermalax dygnet runt.

## Hållbara energieffektiva byggnader som främjar cirkulär ekonomi

Vi har fått bidrag från Miljöministeriet för att utarbeta en modell för att få fram en process för hållbarhet redan från planeringskedet. Vi kommer att omsätta den byggnadsstrategiska checklista som vi tidigare tagit fram och utarbeta en funktionell process som kan bli en best practice också för andra landsortskommuner och företag. Projektet verkställs genom planeringen av Söderfjärdsbackens daghem. Förutom att sträva efter energieffektivitet och hållbarhet för daghemmet gör vi också utredningar om hur hållbarhet kan främjas i hela bostadsområdet, speciellt i fråga om avfallshantering och laddstationer.



## Beläggningsarbeten

I sommar gör vi vägarbeten med asfaltering både på Pixnevägen och Bockörsvägen. Dessutom kommer parkeringen vid hälsovårdcentralen att förnyas. Till entreprenör för arbetet i Pixne har valts Österlunds jordbyggnad. Det arbetet inleddes 15 maj. Peab utför beläggningsarbetet på Bockörsvägen medan J-P Revahl sköter asfalteringen av parkeringen vid hälsovårdcentralen.

Detaljplanevägen Bodavägen kommer också att förbättras under sommaren.

Trafiken längs vägarna kommer att fungera men hastigheten tas ner.



## Badsäsongen har börjat

Våra byggarbetare Jens och Jonas har förnyat flytbryggan vid Vägvik badstrand. Sommarjobbarna Valdemar och Heidi sköter röjning och gräsklippning både vid badstränderna och båthamnarna. De har också hand om olika parker. I år har vi anställt sammanlagt tio ungdomar som kommer att arbeta med gräsklippning och röjning vid våra fastigheter under hela sommaren.

## Info från lantbrukskansliet

### Har du djur?

Alla djurhållare som har hästar, nötkreatur, svin (även minigris), får, getter, fjäderfän (t.ex. höns, vaktel, gäss, kalkoner), bin, växthushumlor, pälsdjur (mink, rävar eller sjubb) eller kamel- och hjortdjur ska registrera sig som djurhållare oberoende av antal djur eller användningsändamål. Registrering ska också göras om man har djuren en kortare tid, t.ex. över sommaren. Registreringen bör göras innan man skaffar djuren.

Du kan göra din registrering som djurhållare och djurhållningsplats via nättjänsten: <https://epr.uokavirasto.fi>.

Via den elektroniska tjänsten kan du uppdatera, lägga till eller avsluta din djurhållning.

### Semesterstängt

Lantbrukskansliet i Malax är stängt under tiden 5.7–8.8. Personalen på kansliet i Övermark hjälper dig ifall du har ärenden under tiden. Du kan ringa 050 087 4511 eller skicka e-post till [lantbruk@narpes.fi](mailto:lantbruk@narpes.fi).

Åsa Backman,  
landsbygdssekreterare i Malax

## Barn och utbildning



# I blickfånget: Finska skolan i Malax

**F**inska skolan i Malax, Maalahden suomenkielinen koulu, finns i Övermalax, på Kvarngränd 8. Skolan har undervisning för sammansatta klasser i årskurserna 1–6.

Vår skola är ännu liten, men den växer. Vår lilla skola har en positiv och varm atmosfär vilket stöder både elevernas och personalens välmående. Vi satsar på arbetsro, tolerans, respekt för andra och sammanhållning.

Inom undervisningen strävar vi till att använda mångsidiga undervisningsmetoder så att också digitalt lärande blir bekant. Musikundervisningen i skolan sköts av Legato vars lärare är musikpedagoger.

Vår skola finns i samma byggnad som Övermalax skola med vilken vi har ett mångsidigt samarbete. På det sättet får eleverna i vår skola naturliga språkskolar i svenska.

Samarbetet innebär förutom några gemensamma lektioner också det att morgon- och eftermiddagsverksamhet, friidrottstävlingar och olika fester ordnas tillsammans. Också skolgården är gemensam vilket betyder att eleverna kan samverka under rasterna om de vill.

Skolgården är mångsidig och stöder rörelse. Området är stort och på vintrarna finns det pulkbacke och is för skridskoåkning. Det finns också basketbollplan, klätterställning, parkourbana, gungor och en multiarena.

Vi samarbetar med biblioteket i Kurikka. Kurikkas bokbuss besöker oss varannan vecka och eleverna kan låna böcker. På det sättet stöder vi också elevernas läsintresse och utvecklingen av språkliga färdigheter. Vi får också låna böcker från Övermalax bibliotek som finns i samma byggnad som skolan. Vi satsar också på kultur och besöker bland

annat teatern och olika museer.

Fritidsväsendet ordnar finsk- och svenskspråkiga hobbyklubbar enligt Finlandsmodellen i skolan och eleverna får delta i dessa klubbar om de vill.

Skolan har en föräldraförening som stöder ekonomiskt när vi har olika utflykter.

Välkommen till Finska skolan i Malax!

Emma Lill-Their, rektor





## Rörelseglädje hos gruppfamiljedaghemmen

Våra fyra gruppfamiljedaghem besöker månatligen idrottshallen i Pixne. Barn och vuxna inspireras till mycket lek och fysisk aktivitet. Glädjen och förväntan inför att åka till Pixne är stor, och det finns alltid så mycket roligt att hitta på. Barnen får springa av sig, hoppa på madrassen, sparka boll, bygga kojor, balansera och bygga olika hinderbanor. Det är viktigt att barnen inom småbarnspedagogiken redan i tidig ålder ges möjlighet till rörelse av olika slag, att vi vuxna är goda förebilder och deltar i deras olika lekar och rörelsestunder. De ska få känna glädjen i att få röra på sig både inomhus och utomhus. Att få göra det tillsammans med andra utvecklar även barnens sociala färdigheter.



## Käpphästar i Yttermalax förskola

På hösten gjorde barnen vid Yttermalax förskola en hinderbana där klubbor användes som hästar. Det gav oss idén att göra egna käpphästar.

Käpphästar utvecklar fantasi och självständigt tänkande. Med hjälp av dem tränas också kroppskontroll och koncentration. För att jobba i enlighet med hållbar utveckling gjordes kroppen av gamla yllesockor och övrigt material hittade vi i skåpen: garn, tyg, knappar. Vi fick sy, fästa knappar, såga och slipa. När hästarna var färdiga presenterade barnen sin häst och dess egenskaper. En stor hinderbana ordnades och efteråt fick alla hästar med ryttare en medalj. Projektet fortgår och hästarna flyttar till sina ryttare när förskolan slutar.



## Småbarnspedagogiken startar upp utomhusgrupper till hösten 2023

Hösten 2023 kommer ett försök med småbarnspedagogisk verksamhet som satsar på utomhuspedagogik att startas vid Knattebo daghem och Solhagens daghem. Grupperna riktar sig i första hand till 5-åringar, idag är 20 barn anmälda till grupperna.

Deras främsta lärmiljöer kommer att vara närmiljön, skogen, daghemsgården, lekparken och idrottsområdet i Pixne. Grupperna kommer att samarbeta och träffas en dag i veckan i Pixne och där ha gemensamt program enligt säsong.

Utomhuspedagogikgrupperna följer läroplanen för småbarnspedagogiken, och uppfyller läroplansmålen utomhus. Verksamheten utvecklas och utvärderas kontinuerligt under läsåret tillsammans med barnen, personalen och föräldrarna.

Fem fördelar med utomhusundervisning enligt forskning.

1. Positiv effekt på inlärningsförmåga och arbetsminne.
2. Ökar motivationen, förbättrar självkänslan, impulskontrollen och samarbetsförmågan.
3. Jämnar ut skillnaderna mellan hög- och lågpresterande barn.
4. Sänker stressnivåerna och minskar sjukfrånvaro.
5. En mer hälsosam livsstil på köpet.

Det vi gör inomhus går även att göra utomhus. Kreativt skapande med till exempel vattenfärger och papper, blir vackra naturinspirerade tavlor då barnen har naturen framför sig. Varje barn har ett eget staffli, vilket leder till att barnen får bättre arbetsro än då de jobbar i ett fysiskt rum.

Hälsar avdelningen Lila kometen på Solhagens daghem.

Källa: [www.friluftsframjandet.se/detta-gor-vi/forskolor-och-skolor/pedagogiken/vad-sager-forskningen-om-undervisning-utomhus/](http://www.friluftsframjandet.se/detta-gor-vi/forskolor-och-skolor/pedagogiken/vad-sager-forskningen-om-undervisning-utomhus/)

## Fritid och kultur

### Sommaraktiviteter för ungdomar

Fritidskansliet ordnar aktiviteter och trevlig samvaro för ungdomar i juni. Verksamheten är för ungdomar som gått ut åk 7 och äldre. Det finns planerat program, men deltagarna får också påverka verksamheten. Man deltar de gånger man vill och allt är gratis! Programmet pågår vanligen tre timmar per gång och ordnas vissa dagar i Pixne, i Petalax och på Bergö. Ledare är Ahmed Lonic tillsammans med hjälpledare. Mera exakta tider och program på Instagram: @sommar.med.ahmed.

Måndagar 5.6, 12.6, 19.6, 26.6 i Högstadiet i Petalax

Tisdagar och onsdagar 6–7.6, 13–14.6, 20–21.6, 27–28.6 i sportstugan i Pixne

Torsdagar 8.6, 15.6, 22.6 på Bergö UF

Torsdag 29.6 Avslutning på Zip-park eller Escape room - du bestämmer vilket.

### Muralmotion

Motionera till våra muralmålningar och vinn priser!

I Malax har vi 17 muralmålningar, de flesta i Yttermalaxområdet, men även i Övermalax, i Petalax och på Bergö. Fyra av dem är muralmålningar inomhus, så de är möjliga att besöka endast då platsen har öppet. Vi håller på hela sommaren, 1.6–31.8. En karta med information om muralmålningarna finns på malax.fi. Malaktas projekt Mural-Rural har information om muralmålningarna på [www.malakta.fi/mural-paintings-map/](http://www.malakta.fi/mural-paintings-map/).

Du deltar i utlottningen av ett 150 € presentkort samt små vinster genom att senast 5.9.2023 fylla i formuläret på malax.fi och berätta hur många muralmålningar du besökt. Den 10.6 kan du även ge ditt svar hur många du besökt hittills vid Malakta, som har öppet hus, och då delta i en extra utlottning. Vinsten är en valfri produkt från Malakta-shoppen. Vid öppet hus vid Malakta 10.6 kl. 11–14 ordnas bl.a. guidningar, program för barn, café, loppis samt Heal-Inn öppnar.

### Sommarlovsprogram för barn

Fritidskansliet har sammanställt ett program över vad olika aktörer arrangerar för barn under sommaren. Vill du veta mera om ett specifikt program kan du besöka arrangörens hemsida eller sociala medier. Du hittar sammanställningen på malax.fi.



### Upplev Malax

I Malax finns 9 vandringsleder, 3 fågeltorn, 25 grillplatser och 17 muralmålningar. Alla dessa är perfekta mål för dig som vill vara ute i naturen och på samma gång få lite rörelse. På malax.fi finns information om alla vandringsleder, fågeltorn, grillplatser och muralmålningar.

### Nya lek- och gymredskap

Malmparken i Yttermalax har fått två nya redskap, så nu kan du träna med varierande motstånd i fyra maskiner. Även högstadiet och gymnasiet har fått nya uteredskap som kan användas av allmänheten.

Under sommaren kommer även den allmänna lekparken i Petalax att förnyas. Ta en tur ut till Bergö med barnen och upplev skolans fina lekpark.







# KILOMETRIKISA

## Cykelkampanjen Kilometrikisa

Du deltar i cykelkampanjen genom att anmäla dig på sidan [www.kilometrikisa.fi](http://www.kilometrikisa.fi) och där registrerar du dig samt anmäler dig till gruppen "Malax-Maalathi" (liity joukkueeseen). Deltagar-koden (osallistumiskoodi) är "Malax2023". Sidan är endast på finska.

Efter att du registrerat dig kan du skriva in antal kilo-

meter och om du vill även timmar och minuter.

Alla som har registrerat minst 300 cykelkilometrar får delta i utlottning av en cykel eller ett presentkort på 150 €. Alla som har registrerat minst 200 km får ett tröstepreis. Alla som har registrerat minst 1000 km får ett diplom och ett värdefullare pris. De som re-

gistrerar över 2000 km får ännu ett överraskningspris. Utlottningspriser lottas även ut bland de som har mindre än 200 km.

Samtidigt deltar du även i vår I Form För Livet motionskampanj och då har du möjlighet att vinna priser även där.

## Låna motionsredskap

Fritidskansliet och biblioteket samarbetar kring att låna ut bland annat motionsredskap, cyklar, aktivitetsarmband, pulsklockor, balansredskap, hantlar, träningsgummiband, hula-hula och blodtrycksmätare. Exakt vad som erbjuds varierar. Allt detta kan du låna via biblioteket i Yttermalax.

Ge gärna förslag till [fritid@malax.fi](mailto:fritid@malax.fi) på saker som vi kunde skaffa och låna ut.

## Distanshubb

Har du möjlighet att jobba på distans? Vill du nätverka med andra distansarbetare? Då kanske distanshubb är något för dig. Vi samlar distansjobbbara till en gemenskap i en pop-up-hub, där var och en jobbar med sitt under tyst samvaro och sedan får umgås och nätverka under gemensamma lunch- och kaffepauser.

Öppna dörrar kl. 8–16, du kommer och går som det passar dig. Tillfället är kost-

nadsfritt och inkluderar kaffeservering (lunch på egen bekostnad). Alla deltagare erbjuds Wi-Fi och en egen arbetsstation med strömtillförsel.

Distanshubben hålls i Bygdegården (Malax UF), Köpingsvägen 18, under fyra tillfällen under hösten: tisdag 5.9, onsdag 4.10, torsdag 2.11 och fredag 1.12. Begränsat antal platser och anmälan senast en vecka på förhand.

## Månadsmöte för föreningar

Fritidskansliet ordnar månadsmöte för föreningar 29 juni kl. 16.00. Vi har paus i juli och från augusti ordnas möten alltid sista torsdagen i månaden, dvs. i augusti 31.8. Mötena hålls alltid på distans via Teams. Länk till mötena skickas per e-post och kan även hittas på [malax.fi](http://malax.fi).



## Fritid och kultur

### Delta i bibliotekets skrivtävling!

Är du 7–15 år och tycker om att skriva? Delta i bibliotekets skrivtävling och ha en chans att vinna biobiljetter! Enda regeln är att ditt bidrag ska börja med "Det finns en hemlighet på biblioteket..."

Du kan lämna in ditt bidrag till biblioteket eller skicka in per e-post: [camilla.ronnholm@malax.fi](mailto:camilla.ronnholm@malax.fi).

Skrivtävlingen pågår 1.6–31.8.2023.



### Sommarkampanj på avskrivet material

Biblioteken har sommarkampanj på avskrivet material 1.6–31.8.2023. Du hittar böcker 5 st för 1€ och tidskrifter från 3 €. Välkommen in och fynda!

### Skicka din teckning till BUU-klubben!



Har du en fin teckning som du vill skicka in till BUU-klubben? Sätt den i BUU-postlådan så skickas den iväg direkt till programmet! Då hjälper du BUU-tornets hjärta att hållas lysande. Om du vill att teckningen visas i programmet Visa Lisa på Arenan så skriv "Visa Lisa" på baksidan samt namn och ålder.

BUU-postlådan finns vid biblioteken i Yttermalax, Petalax och Bergö.

## Barnens bibliotek

Barnens bibliotek är ett gemensamt projekt för Malax kommunbibliotek och Korsnäs kommunbibliotek för att utveckla samarbetet mellan bibliotek och småbarnspedagogik samt förskola. Projektet pågår till 31.12.2023.

Danspedagog Sophia Färlin-Månsson från det rikssvenska Dansa en bok har besökt förskolor. POP-up bibliotek har ordnats vid flera daghem. Biblioteken har haft föräldrabarn café i samarbete med församlingarna i Malax och Korsnäs. Sagostunderna med yrkesmänniskor fortsätter på hösten!

Läs mera här:

Hemsida:  
[barnensbibliotek2023.wordpress.com](https://barnensbibliotek2023.wordpress.com)

Instagram:  
[@barnensbibliotek\\_malax\\_korsnas](https://www.instagram.com/barnensbibliotek_malax_korsnas)

Facebook:  
Barnens bibliotek 2023 Malax\_Korsnäs





Foto från Drömmarnas motionsdag som ordnades i Pixne 10 maj 2023.

## Projekt Aktiva seniorer – En livsstil med motion och rörelse

Projektet Aktiva seniorer håller som bäst på att planera och utveckla motionsrådgivning för äldre personer (65+) i Malax kommun. Motionsrådgivningen kommer att ske i sportstugan vid Pixne idrottsområde. Verksamheten startar genast då samarbetsavtalet är fastställt med ansvarspersoner från Österbottens välfärdsområde.

Motionsrådgivningen är en välfärdstjänst som främjar kommuninvånarnas hälsa. Tjänsterna omfattar vägledning för att tillägna sig en motionsinriktad livsstil och röra på sig mer samt lära sig andra sunda levnadsvanor. Målet med motionsrådgivningen för äldre är att både upprätthålla och förbättra funktionsförmågan i sin helhet, dvs. hälsa och välmående både fysiskt, psykiskt och socialt.

Motionsrådgivningen inleds med en kartläggning av den äldres livssituation. Genom en intervju klarläggs bland annat det upplevda hälsotillståndet, grundsjukdomarna, medicineringen och hjälpmedlen. Dessutom kartläggs den äldres upplevda funktionsförmåga, fallrädsla, motionsutöv-

ning och näringsintag. Genom tester får man närmare information om muskelstyrkan, balansen och rörelseförmågan. En individuell motionsplan uppgörs tillsammans med senioren och uppdateras regelbundet. I enskilda fall kan vi även göra hembesök.

Projektledarna för Aktiva seniorer, Teija Flygar och Sara-Lotta Huhtaoja, ordnar förutom individuell motionsrådgivning även motionsrådgivning i grupp.

Motionsrådgivningen är med andra ord i startgroparna för att påbörja sin verksamhet.

Hur får du som senior kontakt med motionsrådgivningen? Till exempel genom seniorrådgivningen, hälsovårdscentralens personal eller genom att ta personlig kontakt med projektledarna.

Håll utkik efter mer information om motionsrådgivningens startdatum.

Teija Flygar & Sara-Lotta Huhtaoja

### Motionstrappa

Har du hunnit besöka Söderfjärdsbackens motionstrappa som färdigställdes i fjol? Trappan fick en förlängning på senhösten 2022. Trappan är nu 105 trappsteg lång. Motionstrappan ligger in i skogen ca 300 m in från de närmsta husen på Söderfjärdsbackens nya bostadsområde. Du hittar mera information och en karta med info om hur du tar dig dit och var du kan parkera på kommunens webbplats.

### Kulturvandring kring kyrkbacken

Upptäck kyrkbacken med omnejd i Köpings. Ta en tur genom historiska platser kring kyrkbacken i Malax, på egen hand eller i grupp. Vi har placerat ut 16 skyltar med info om platserna, en QR-kod för mer material och en karta över området. Hela ruten är 4,6 km, men går att anpassas efter behov. Starten sker från Malax kyrka, Mattlarsvägen 1, 66100 Malax.

### I form för livet

Motionskampanjen där alla kan delta! Vårkampanjen håller på till 18.6 och sommarkampanjen 19.6–30.9.2023. Delta till exempel genom att fylla i motionskortet du hittar i matbutiken eller skicka e-post till fritid@malax.fi. Du kan också skriva ditt namn i någon av motionslådorna eller delta digitalt via heiaheia.com. Bland deltagarna lottas ut ett presentkort till ett värde på 100 € ut samt minst 20 andra vinster.

Kom ihåg att du alltid kan delta i våra IFFL-kampanjer, året runt. Vi ordnar fyra kampanjer per år och ungefär 3 månader/gång.

## Fritid och kultur

# Njut av kultur tillsammans

Att komma till ett nytt land eller en ny kommun innebär alltid ett engagemang på många olika plan. För somliga är det nya stället ganska lika det gamla medan det för andra kan innebära ett nytt språk, nya människor, nya seder och bruk. Oberoende hur, så är man beroende av nya sociala kontakter och mötesplatser för att bli delaktig i sitt nya närsamhälle.

I år har Malax kommun fått projektbidrag från Svenska kulturfonden och Aktiastiftelsen i Malax för att i samarbete med församlingen och några föreningar stöda de nyinflyttade att komma in i närsamhället genom att ordna olika

typer av mötesplatser där nyinflyttade och Malaxbor träffas.

På kommande inom projektet är en historisk matfest på Brinkens museum med inslag av traditionell musik och dans, guidning och smakprover på gammaldags maträtter. I juni erbjuds paddlingsturer i Åminne. I juli ordnas ett jippo i Malmparken och sommarlovets sista söndag är vikt åt barnfamiljerna då det ordnas ett stort familjeevenemang i Åminne med barnteater och hoppborgar. Alla evenemang är avgiftsfria tack vare projektbidragen.

Utöver detta fortsätter kulturvolontärverksamheten och nytt för i år är

att vi kan stöda den ekonomiskt. Som kulturvolontär tar du med dig en nyinflyttad till ett kulturellt evenemang och på så vis får den nyinflyttade lära känna kulturutbudet i närområdet.

Mer information finns på vår webbplats under integration. På Facebook finns information i gruppen "Integration i Malax".

Jag hoppas att vi ses på något evenemang i sommar!

Sofia Lillgäls,  
projekt- och välfärdskoordinator

Inom ramen för integrationsprojektet ordnas i sommar

## Evenemang

**SÖNDAG 18 JUNI KL. 13–16**  
HISTORISK MATFEST VID BRINKENS MUSEUM  
MED SMAKPROVER PÅ MATRÄTTER FRÅN FÖRR, MUSIK, DANS,  
GUIDNING OCH LEKAR FÖR BARNEN  
ARR. MALAX MITTEMELLAN MARTHAFÖRENING, ÖVERMALAX MARTHAFÖRENING, MALAX MUSEIFÖRENING, MALAX KOMMUN

**ONSDAG 21 OCH 28 JUNI KL. 18–20**  
EN TIMMES LEDDA PADDLINGSTURER I ÅMINNE. START KL. 18, 19 & 20.  
MAX 12 PERSONER PER TUR. FÖRHANDSANMÄLAN TILL  
SOFIA LILLGÄLS 040 650 7972.  
ARR. MALAX KOMMUN OCH POLKUPED KAJAK

**MÅNDAG 24 JULI KL. 17–19**  
BARNJIPPO I MALMPARKEN MED  
MAT, LEK, ANSIKTSMÅLNING OCH BALLONGER  
ARR. RÖDA KÖRSET MALAX LOKALAVDELNING

**SÖNDAG 13 AUGUSTI KL. 11–15**  
BARNENS DAG I ÅMINNE FOLKPARK MED TEATERN FINDUS FLYTTAR UT  
KL. 13 I PAVILJONGEN. HOPSIS LEKLAND MED MERA PÅ OMRÅDET.  
ARR. ÅMINNE FOLKPARK OCH MALAX KOMMUN

**Gratis inträde till samtliga evenemang tack vare projektbidrag från Svenska kulturfonden och Aktiastiftelsen i Malax**

## Kulturvolontär

*Både Malaxbor och den inflyttade i Malax får öva språk, får nya vänner och erfarenheter*

**VAD?**  
ETT ROLIGT OCH GIVANDE SÄTT ATT FÅ NYA VÄNNER GENOM ATT TILLSAMMANS TA DEL AV KULTUR I MALAX.

**VEM?**  
ALLA. ALLA ÅLDRAR, ALLA LIVSSITUATIONER. VI MATCHAR IHOP VOLONTÄRER OCH NYANLÄNDA ENLIGT GEMENSAMMA INTRESSEN!

**HUR?**  
KULTURVOLONTÄREN OCH DEN NYINFLYTTADE DELTAR TILLSAMMANS I NÅGON TYP AV KULTUREVENEMANG. BÅDA PARTER ANMÄLER INTRESSE FÖR ATT DELTA VIA ETT FORMULÄR PÅ [WWW.MALAX.FI/INTEGRATION](http://WWW.MALAX.FI/INTEGRATION)

TACK VARE PROJEKTUNDERSTÖD ERSÄTTS AVGIFTER FÖR EVENEMANGSDELTAGANDE PÅ MAX 40 € PER TRÄFF.

**NÄR?**  
NÄR SOM HELST. DU FÖRBINDER DIG INTE TILL MERA ÄN EN TRÄFF. DU KAN ANMÄLA DIG SÅ MÅNGA GÅNGER DU VILL.



**MALAX MAALAHTI** Svenska kulturfonden



## Ändringar i kollektivtrafiken

Närings-, trafik- och miljöcentralen och Malax kommun har gjort ett nytt samarbetsavtal gällande kollektivtrafik till och från Vasa. Det nya avtalet innebär nya tidtabeller och lite annorlunda rutten från 3.6.2023–9.6.2024. Avtalet har en option på ytterligare ett år. Under hösten 2023 påbörjas planeringen av den fortsatta trafiken från och med juni 2024.

Inom ramen för detta samarbetsavtal har även en viss trafik till och från Bergö kunnat tryggas under sommarmånaderna. Som trafikant för linjerna inom avtalet fungerar Ab Strandlinjetrafik Oy.

Har du synpunkter på kollektivtrafiken – ta kontakt med förvaltningsdirektör Markus Norrback på Malax kommun eller kollektivtrafiksansvarige Miika Hautala på Södra Österbottens NTM-central.

## Söktjänst för kollektivtrafiken

Söker du rutten, hållplatser, tidtabeller eller priser för kollektivtrafiken hittar du dessa lättast via tjänsten opas.matka.fi Här hittar du också information om de rutten som NTM-centralen och Malax kommun upprätthåller.

Resoplaneringstjänsten sammanför olika transportsätt och resealternativ. Tjänsten visar rutten från punkt A till punkt B vid den valda tidpunkten. I tjänsten kan du söka avfärdsplatser och destinationer genom att använda namn på orter, stationer eller hållplatser eller genom att välja den position där du befinner dig. Det går också att söka turer genom att använda exempelvis linjenummer. Genom att välja hållplats på kartan får man fram en meny där man ser alla de närmaste turena som går via hållplatsen.

### SKOLORNAS ARBETSDAGAR-KOULUJEN TYÖPÄIVÄT-SCHOOL DAYS 2023-2024

Vecka	Dat.	Må	Ti	Ons	To	Fre	Lö	Vecka	Dat.	Må	Ti	Ons	To	Fre	Lö			
Viikko	2023	Pvm.	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La	Viikko	2024	Pvm.	Ma	Ti	Ons	To	Pe	La	
Week	Date	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Week	Date	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat			
32	7-11.8	-	-	-	-	-	-	1	1-5.1	Jullov-Joululoma-Christmas holiday						91	-	
33	14-18.8	1	2	3	4	5	-	2	8-12.1	92	93	94	95	96	-			
34	21-25.8	6	7	8	9	10	-	3	15-19.1	97	98	99	100	101	-			
35	28.8-1.9	11	12	13	14	15	-	4	22-26.1	102	103	104	105	106	-			
36	4-8.9	16	17	18	19	20	-	5	29.1-2.2	107	108	109	110	111	-			
37	11-15.9	21	22	23	24	25	-	6	5-9.2	112	113	114	115	116	-			
38	18-22.9	26	27	28	29	30	-	7	12-16.2	117	118	119	120	121	-			
39	25-29.9	31	32	33	34	35	-	8	19-23.2	122	123	124	125	126	-			
40	2-6.10	36	37	38	39	40	-	9	26.2-1.3	Sportlov-Talviloma- Winter holiday						-		
41	9-13.10	41	42	43	44	45	-	10	4-8.3	127	128	129	130	131	-			
42	16-20.10	46	47	Höstlov-Syyslooma-Autumn holiday				11	11-15.3	132	133	134	135	136	-			
43	23-27.10	48	49	50	51	52	-	12	18-22.3	137	138	139	140	141	-			
44	30.10-3.11	53	54	55	56	57	-	13	25-29.3	142	143	144	145	Påsk-Pääsiäinen				
45	6-10.11	58	59	60	61	62	-	14	1-5.4	Easter		146	147	148	149	-		
46	13-17.11	63	64	65	66	67	-	15	8-12.4	150	151	152	153	154	-			
47	20-24.11	68	69	70	71	72	-	16	15-19.4	155	156	157	158	159	-			
48	27.11-1.12	73	74	75	76	77	-	17	22-26.4	160	161	162	163	164	-			
49	4-8.12	78	79	*	80	81	-	18	29.4-3.5	165	166	**	167	168	-			
50	11-15.12	82	83	84	85	86	-	19	6-10.5	169	170	171	***	****	-			
51	18-22.12	87	88	89	90	Jullov-		20	13-17.5	172	173	174	175	176	177			
52	25-29.12	Joululoma-Christmas holiday						-	21	20-24.5	178	179	180	181	182	-		
								22	27.5-1.6	183	184	185	186	187	188			

Skolstart-Koulu alkaa-School starts 14.8.2023

Höstlov -Syyslooma-Autumn holiday 18-20.10.2023

\* Självständighetsdagen-Itsenäisyyspäivä-Independence day 6.1.2023

Jullov-Joululoma-Christmas holiday 23.12.2023-4.1.2024

Vårterminen börjar-Kevätlukukausi alkaa-Spring term starts 5.1.2024

Sportlov-Talviloma-Winter holiday 26.2 - 1.3.2024

Påsklov-Pääsiäislooma-Easter holiday 29.3 -1.4.2024

\*\* Första maj -Vappu-May day 1.5.2024

\*\*\* Kristi himmelsfärdsdag-Helatorstai- Ascension Day 9.5.2024

\*\*\*\* Ledig dag-Vapaa päivä- Day Off

Skolavslutning -Koulun päättjäispäivä-Spring term ends 1.6.2024



## Genom uppdaterad företagsinformation får kunden en pålitlig bild av företaget och dess verksamhet

### Uppdatera företagsinformation i företags- och serviceregistret

Vasaregionens företags- och serviceregister är en regional företagsdatabas som innehåller omfattande information om regionens företag och tjänster. Det avgiftsfria företags- och serviceregistret innehåller inte bara företagets offentliga basuppgifter, utan också vilka produkter och tjänster de erbjuder.

Registret baserar sig i huvudsak på Patent- och registerstyrelsens företagsdatabasystem. Företagsuppgifterna uppdateras även av VASEK vid sidan av den egna verksamheten, men den viktigaste informationskällan är företagen själva.

Uppdaterade kontaktuppgifter, såsom telefonnummer och e-postadress, underlättar kontakt med kunder och samarbetspartners. Detta kan leda till nya affärsmöjligheter och förbättra företagets kundservice. För företagaren är det alltid gratis att finnas med i företags- och serviceregistret och att uppdatera sina uppgifter.

### Beskriv företagets tjänster och produkter i serviceregistret

Vasaregionens företags- och serviceregis-

ter är en av de viktigaste platserna där kunder och potentiella partners söker information om regionens företag och tjänster. Genom att uppdatera företagsinformation till registret kan du säkra att ditt företag visas i sökresultaten. Uppdaterad information om företaget ger också en pålitlig bild av företagets verksamhet och tjänster.

I företagsregistret finns även ett serviceregister:

– När man uppdaterar företagets uppgifter är det på samma gång lätt att lägga till i vilken kategori företaget verkar. Företagets officiella, registrerade bransch avviker ofta en aning från vad företaget egentligen gör, därför är det lite enklare att hitta de olika tjänsterna via serviceregistret, påminner kommunikationschef **Johanna Hietikko-Koljonen**, som ansvarar för registeruppgifter hos VASEK.

I företagsregistret kan man alltså söka företag utgående från namn, bransch, produkt eller tjänst.

– Det lönar sig absolut att sätta litet tid på att beskriva företagets verksamhet och tjänster, då hittar man företaget bättre. Kom ihåg att lägga in beskrivningarna

både på finska och engelska, fortsätter Hietikko-Koljonen.

### Företagare, gör så här:

1. Sök upp ditt företags uppgifter på adressen [vasek.yrityshakemistot.fi](http://vasek.yrityshakemistot.fi). Klicka på länken Meddela ändring i företagsinformation nedan. Inom ett par dagar skickar vi dig länken till en blankett där man kan uppdatera uppgifterna.
2. När du gör eventuella tillägg och ändringar i blanketten, kom ihåg att välja de bästa servicekategorier i Serviceregister.
3. Meddela oss också om ditt företag saknas helt i registret eller om du inte vill finnas med i registret.
4. Om företagets uppgifter ändras, meddela ändringarna till [info@vasek.fi](mailto:info@vasek.fi) eller via företagsregistret.
5. Om du har frågor om företags- och serviceregister eller uppdatering, vänligen kontakta [info@vasek.fi](mailto:info@vasek.fi).

Text & foto: VASEK





*Sommarsalutningar*  
Från Malax-Korsnäs MI 

Höstens kursprogram delas ut i din postlåda onsdag 23.8.2023.  
Du är välkommen med din kursanmälan fr.o.m. fredag 25.8.2023  
kl. 08:30.

*Kesäterveisä*  
**Maalahden-Korsnäsins kansalaisopistosta**  
Syksyn kurssiohjelma jaetaan postilaatikkoihin  
keskiviikkona 23.8.2023.  
Ilmoittautuminen kursseille alkaa perjantaina 25.8.2023  
klo 08:30.




# POWER PARK

Lördag 12.8.2023 för blivande  
högstadieläver och äldre.  
Anmälningar och info via  
[anmalan.malax.fi](http://anmalan.malax.fi).  
Deadline söndag 6.8!



## Malax bibliotek — Maalahden kirjastot



### SOMMARÖPPET 2023 — KESÄAUKIOLOAJAT 2023

<https://fredrika.finna.fi>

<b>Yttermalax</b>	<b>Övermalax</b>	<b>Petalax — Petolahti</b>	<b>Bergö</b>
<b>Malmgatan 5, 66100 MALAX</b>	<b>Kvarngränd 8, 66140 ÖVERMALAX</b>	<b>Mamrevägen 11, 66240 PETALAX</b>	<b>Bredhällsvägen 61 C, 66220 BERGÖ</b>
1.6 - 31.8.2023 040 650 7983	5.6 - 31.7.2023 050 575 7017	5.6 - 13.8.2023 040 650 8057	5.6 - 13.8.2023 040 650 8058
må/ma 13-19 ti/ti 13-19 on/ke 10-16 to/to 13-19 fre/pe 10-16	on/ke 10-16	må/ma 13-19 ti/ti 10-16 to/to 13-19	må/ma - 13-19 ti/ti 10-16 to/to 13-19



# Sommar i Malax

*Sommarlovsprogrammet för barn hittar du på [malax.fi](http://malax.fi)*

## **Åminne Folkpark**, [aminnefolkpark.fi](http://aminnefolkpark.fi)

9.6 Mats Bladhs & Guns Rosor  
14.6 och 15.6 KAJ  
17.6 Volleybollturnering,  
17.6 Elov & Beny och 250 kg kärlek  
8.7 Vikingarna med Christer Sjögren & Pia Pihlgrens  
21.7 Lasse Stefan & Tomas Fantz  
1.9 Canyos & Dansdax

## **Mural motion 1.6–31.8**

Motionera till muralmålningarna och vinn priser!  
Du deltar i utlottningen av ett 150€ presentkort  
samt småvinster genom att senast 5.9.2023 fylla i  
formuläret på [malax.fi](http://malax.fi) och berätta hur många  
muralmålningar du besökt.

## **Historisk matfest 18.6 kl. 13–16**

På Brinkens museum. Smakprov, kaffeförsäljning,  
lekar för barn, musik och dans m.m.  
Arr: Malax Mittemellan Marthaförening, Malax  
museiförening, Övermalax Marthaförening, Malax  
Kommun.

## **Brinkens museum** [museum.malax.fi](http://museum.malax.fi)

Öppet 27.6–5.8.2023, tisdag–lördag kl. 13–18  
• Hembygdsdag 9.7 kl. 13.00.

## **Kvarkens båtmuseum** [museum.malax.fi](http://museum.malax.fi)

Öppet 27.6–6.8.2023 tisdag–söndag kl. 13–18.  
• Europeiska Kulturmiljödagar 10.9 kl. 13.00.

## **Hembygdsmuseet i Petalax** [bykiston.fi/museet](http://bykiston.fi/museet)

Öppet i juli onsdagar 18–20.

- Bakluckeloppis 12.7
- Diskussionskväll 19.7
- Trivselkväll 26.7.

## **Bergö hembygdsmuseum**

Lördagar 29.6–31.8 kl. 13–16  
[bergo.hembygd.fi](http://bergo.hembygd.fi)

## **Invigning av Pixnevalen 1.7 kl. 13.00**

Arr: Malax IF fotboll.

## **Sommarteater i Petalax 6.7–25.7**

[www.bykiston.fi](http://www.bykiston.fi)

## **Sommarmarknad i Petalax 7.7 kl. 12–16**

Musik, marknadstal och försäljning. Arr:  
Arbetsgruppen i Petalax. [www.petalax.fi](http://www.petalax.fi)

## **Malax veterantraktordag 15.7 kl. 10–17**

[malaxveterantraktor.fi](http://malaxveterantraktor.fi)

## **Bergödagen 15.7 kl. 17–20**

Ordnas vid simstranden på Bergö. Årets Bergöbo  
utes, aktiviteter för barn, kaffe och korv m.m.  
Arrangör Bergö Öråd rf.

## **Art in Malakta**, [www.malakta.fi](http://www.malakta.fi).

- 10.6 Öppet hus
- 13.6 Regnsbågspicknick
- 28.6 Växtfärgningskurs med Loftet.

## **Malaxdagen och Blommornas dag 6.8**

På Brinkens museum kl. 13–16.  
Musik, festtal, picknick, lekar för barnen,  
kaffebjudning m.m.  
Arr: Malax Kommun och Malax museiförening.

## **Barnens dag, 13.8 kl. 11–15**

I Åminne Folkpark. Pjäsen "Findus flyttar ut" kl. 13,  
Hopsis m.m Arr: Malax kommun och Åminne  
Folkpark.

**Mer evenemang hittar du på:**

**[malax.fi](http://malax.fi)**

**[events.osterbotten.fi](http://events.osterbotten.fi)**

**[visitvaasa.fi](http://visitvaasa.fi)**